



April 2011

Botschaft des Präsidenten der Japanischen Fremdenverkehrszentrale (JNTO)

Vor über einem Monat erschütterten ein Erdbeben und ein Tsunami die Küste der Region Tohoku. Japan ist dankbar für die großzügige Unterstützung, die uns seitdem aus aller Welt erreicht hat. Dieser Beistand war sehr wichtig für uns. Seien Sie versichert, dass wir nun alle Kräfte in einen raschen Wiederaufbau stecken.

Die Japanische Fremdenverkehrszentrale wird das Ihre tun, um das Bild Japans mit seiner einzigartigen Kultur, seinen Landschaften, seinen herzlichen Menschen und seinen faszinierenden Metropolen wieder ins rechte Licht zu rücken.

Dazu werden wir Sie auf dem Laufenden halten, was aktuelle Informationen betrifft. Aber ebenso werden wir Maßnahmen ergreifen, und weltweit dafür werben, dass unsere Gäste wieder Vertrauen in uns schöpfen, und nach Japan reisen.

Sie werden selbst sehen, dass nur ein kleiner Teil Japans betroffen ist. Überzeugen Sie sich selbst davon, dass in weiten Teilen des Landes Japan immer noch so ist, wie Sie es kennen. Besonders hoffen wir, dass die Vertreter der Medien und der Reiseindustrie aus aller Welt sich ein eigenes Bild machen werden. Wir laden Sie herzlich dazu ein.

In Japan beginnt nun mit dem Frühling eine Zeit der Hoffnung, des Wachstums und der Blüte. Wir würden uns freuen, wenn recht viele Besucher daran teilhaben würden. Unsere Gastfreundschaft ist so legendär wie eh und je - Sie werden es sehen. Schenken Sie uns Ihr Vertrauen, kommen Sie nach Japan! Sie werden nicht nur ein faszinierendes Land erleben, und eine unvergessliche Reise. Sie helfen uns auch in einer schweren Stunde. Japan wird den Wiederaufbau schaffen - seien Sie dabei! Wir sind für Ihre Unterstützung dankbar.

Mit den besten Empfehlungen,

Tadatoshi Mamiya, Präsident
Japanische Fremdenverkehrszentrale